

始



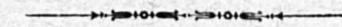
朝鮮總督府觀測所氣象五年報
昭和六年至同十年

14.6
132

自昭和六年 至昭和十年

朝鮮總督府觀測所

氣象五年報



Results
of the

METEOROLOGICAL OBSERVATIONS

in Tyôsen

for the

Lustrum, 1931-1935



Compiled
by

The Weather Bureau of Tyôsen
Zinsen
1936

THE
BUREAU OF METEOROLOGY
AND AERONAUTICS

Form No. 1
of the
METEOROLOGICAL OBSERVATIONS
in Typhoon

for the
Tropical Regions





自昭和六年 至昭和十年
 朝鮮總督府觀測所
 氣象五年報

Results
 of the
METEOROLOGICAL OBSERVATIONS
 in Tyôsen
 for the
 Lustrum, 1931-1935

Compiled
 by
 The Weather Bureau of Tyôsen
 Zinsen
 1936



發行所
 本館



本

凡 例

本編ハ朝鮮ニ於ケル觀測所及測候所ノ昭和六年ヨリ同十年ニ至ル五箇年間ノ觀測成績ヲ示スモノニシテ觀測時ハ本邦中央標準時即東經百三十五度ノ地ノ平時ニ據ル 但シ日照時數ハ眞太陽時ヲ用フ

觀測定時ハ毎日二時・六時・十時・十四時・十八時・二十二時ノ六回ニシテ二時ノ各要素ハ自記器ノ記録ニ據ル

表中各要素ノ記載方ハ次ノ如シ

氣壓ハ耗ヲ以テ示シ特ニ明記セルモノ外ハ晴雨計示度ニ施スニ單ニ溫度ノ更正ノミヲ以テシ海面及重力ノ更正ヲ施サス 但シ更正數ハ欄外ニ掲ク

溫度ハ攝氏ノ度ニ據ル 但シ氷點以下ノ度ハ負數ヲ用ヒス百ヨリ其ノ度數ヲ減シタル餘數ヲ以テ示ス即氷點下一度ハ九十九度氷點下五度ハ九十五度ト記スルカ如シ

濕度ハ空氣中ニ水蒸氣ヲ含マサルヲ零トシ飽和ニ達セルヲ百トシ比例ヲ以

Explanations

The present publications contains the results of the meteorological observations made at the Observatory and the Meteorological Stations in Tyōsen from the Lustrum 1931-1935.

The Central Standard Time of Japan (mean time of the Meridian 135°E) is adopted, but for the measure of sunshine duration the apparent solar time is used.

The direct observations of all elements are taken five times daily, at 6h, 10h, 14h 18h and 22h, but at 2h all elements are taken from the records of the self-registering instruments.

In regard to the values of meteorological elements in the table, the following points are to be noticed.

Pressure:— The barometric reading are given in millimeters and unless especially noted, they are reduced only to freezing point, the corrections to sea level and to standard gravity being given at the bottom of the respective pages.

Temperature:— The degrees are given in Centigrade and not reduced to sea level; those below zero are shown by adding 100 to avoid the minus sign, thus 99 for -1°, 95 for -5° etc.

Relative Humidity:— This is given in percentages.

Tension of Aqueous Vapour:— This is given

テ示ス

水蒸氣張力ハ耗ヲ以テ示ス

風速度ハ一秒間米ヲ以テ示シ觀測時
前二十分間ノ平均數ヲ採ル

風ノ方向ハ十六方位ヲ用フ

降水量ハ耗ヲ以テ示ス

蒸發量ハ耗ヲ以テ示ス 箱外蒸發量
中合計ハ降水量0.1耗以上アリタル日ノ
蒸發量ヲ省キタルモノナリ

雲量ハ零ヨリ十ニ至ル比例ヲ用フ

天氣日數中雪霰雹電雷霜ノ日數ハ其
ノ量又ハ程度ニ拘ハラズ苟モ現象ノア

リタル日ヲ計上スルモ霧ハ其ノ濃度普
通以上ノ日ヲ採ル 平均雲量ニ未滿ナ

ル日ヲ快晴同八以上ノ日ヲ曇天トシ暴

風ハ風速度一秒間十米以上ニ達シタル

日ヲ數ヘ地震ハ人體ニ感シタル回數ヲ
掲ク

季節中氣溫零度以下ノ各種霜雪積雪

氷ノ初終日ハ前年ノ末期ヨリ當年ノ初

期ニ至ル寒候期ニ就キテ之ヲ採リ積雪

ハ觀測時ニ關セス積雪アリタル日ヲ採
ル

in millimeters.

Speed of Wind:— Expressed in meter per second, and it is given by the mean value for twenty minutes before the noted time.

Direction of Wind:— Observed according to the sixteen points of the compass.

Precipitation:— Given in millimeters.

Evaporation:— Given in millimeters.

Cloud:— The amount is estimated by the scale 0—10.

Days with Snow, Graupel, Hail, Thunderstorm and

Frost:— Those are counted when they are observed, no matter the amount, but days of fog are counted when its intensity exceeds ordinary degrees.

Clear and Cloudy Days:— The mean amount of cloud is less than 2 exclusive for the former and more than 8 inclusive for the latter.

Days with Gales:— As such are counted the days in which the maximum speed reaches or exceeds 10 meters per second.

Number of Earthquakes:— This is shows the number of earthquakes felt by human body.

The First and Last Dates of Temperature <0°, Snow, Frost, Snow lying and Ice:— This is taken for one cold season continued from the last year.

Days with Snow lying:— This is counted when the ground is covered by snow at any time.

記號ノ説明

ILLUSTRATION OF SYMBOLS

雨 Rain.....●	霜 Hoar frost.....□	北緯 Latitude.....°N
雪 Snow.....✱	暴風 Gale.....↗	東經 Longitude.....°E
霰 Graupel.....△	地震 Earthquake.....○	晴雨計海面上ノ高さ Height of Barometer.....Hb
雹 Hail.....▲	積雪 Snow lying.....☉	寒暖計地上ノ高さ Height of Thermometer.....ht
電雷 Thunderstorm.....⚡	氷 Ice.....■	雨量計地上ノ高さ Height of Raingauge.....hr
霧 Mist, Fog.....☁		風力計地上ノ高さ Height of Anemometer.....ha

測候所一覽表

LIST OF STATIONS

地名 Locality	位置 Position		器械ノ高さ Height of Instruments above				創立年月 Dates of Commencement
	北緯 ° N	東經 λ E	晴雨計海面 Hb	寒暖計地上 ht	雨量計地上 hr	風力計地上 ha	
濟州 Saisyō.....	33° 31'	126° 32'	23.5m	1.4m	0.3m	10.5m	大正十二年五月 May 1923
木浦 Moppo.....	34 47	126 23	32.5	1.2	0.2	5.8	明治三十七年三月 Mar. 1904
釜山 Husan.....	35 6	129 1	12.5	1.3	0.3	12.4	明治三十七年四月 April 1904
釜山 Husan.....	35 6	129 2	70.5	1.1	0.2	17.8	昭和九年一月以降 From Jan. 1934
全州 Zensyō.....	35 49	127 9	52.5	1.4	0.2	8.9	大正七年五月 May 1918
大邱 Taikyō.....	35 52	128 36	53.4	2.0	0.3	9.6	明治四十年一月 Jan. 1907
仁川 Zinsen.....	37 29	126 38	70.4	1.4	0.3	14.0	明治三十七年四月 April 1904
京城 Keizyō.....	37 34	126 59	29.5	1.3	0.3	11.5	明治四十年十月 Oct. 1907
京城 Keizyō.....	37 34	126 58	87.0	1.3	0.2	11.5	昭和八年一月以降 From Jan. 1933
江陵 Kōryō.....	37 45	128 54	16.7	1.5	0.3	7.0	明治四十四年十月 Oct. 1911
平壤 Heizyō.....	39 2	125 45	56.6	1.5	0.2	10.6	明治四十年一月 Jan. 1907
元山 Gensan.....	39 11	127 26	36.5	1.3	0.2	9.1	明治三十七年四月 April 1904
新義州 Singisyō.....	40 06	124 23	7.5	1.2	0.3	18.0	昭和六年一月以降 Jan. 1931
城津 Zyōsin.....	40 40	129 12	31.9	1.2	0.2	9.3	明治三十八年五月 May 1905
中江鎮 Tyōkōtin.....	41 47	126 53	312.0	1.3	0.3	9.4	大正三年五月 May 1914
雄基 Yōki.....	42 20	130 24	63.8	1.5	0.2	10.2	大正三年五月 May 1914

元山ハ昭和十年四月十七日以降風力計地上ノ高さ 9.8mニ變更

The height of anemometer at Gensan Meteorological Station... new, 9.8m from 17th April 1935

自昭和六年 五箇年観測成績
至昭和十年
Summary for the Lustrum 1931-1935

第一表
Table I

地名 Locality	氣壓(耗) Air Pressure (mm)		氣 温 (攝氏) Air Temperature (°C)							水蒸氣力(耗) Tension of Vapour (mm)	濕度(百分率) Relative Humidity (%)	雲量(十分數) Amount of Cloud (0-10)				
			平均 Mean				極 數 Absolute									
	水點ノ度 to 0°C	海面ノ度 to Stand Grey. and M. S. L.	平均 Mean	最高 Max.	最低 Min.	較差 Range	最高 Max.	日								
								Date	最低 Min.				Date			
濟州 Saisyû	761.3	762.6	14.6	18.1	11.2	6.9	35.9	29	1935	94.3	10	I	1931	10.4	74.1	6.9
木浦 Moppo	760.6	762.3	13.1	17.6	9.8	7.8	35.6	1	1932	86.0	11	I	1931	9.8	73.9	6.7
釜山 Husan	756.2	762.0	13.6	17.8	10.2	7.6	34.7	29	1932	87.6	11	I	1931	9.2	65.0	5.7
全州 Zensyû	758.6	762.7	12.1	17.8	7.3	10.5	37.1	26	1932	82.9	27	I	1933	9.4	74.7	6.2
大邱 Taikyû	758.3	762.5	12.6	18.3	7.7	10.6	39.3	30	1932	84.3	11	I	1931	8.6	64.7	5.8
仁川 Zinsen	756.8	762.7	10.9	15.5	7.3	8.2	35.4	21	1933	79.0	11	I	1931	8.8	71.9	5.6
京城 Keizyô	755.3	762.7	11.0	16.3	6.5	9.8	37.2	1	1932	77.5	11	I	1931	8.4	68.4	5.7
江陵 Kôryô	760.9	761.9	11.8	17.0	7.5	9.5	36.9	30	1935	80.9	11	I	1931	8.3	65.9	5.6
平壤 Heizyô	758.1	762.9	9.4	15.1	4.3	10.8	35.9	21	1933	77.0	10	I	1931	8.2	72.1	5.3
元山 Gensan	758.9	761.8	10.1	14.6	5.9	8.7	35.7	29	1932	78.4	11	I	1931	7.7	66.7	5.5
新義州 Singisyû	762.6	762.9	8.6	13.9	4.1	9.8	35.8	4	1932	75.4	11	I	1931	7.9	70.8	5.3
咸興 Zyôsin	759.1	761.8	8.0	12.6	4.2	8.3	32.4	24	1932	78.4	10	I	1931	7.4	73.3	5.7
中江鎮 Tyûkôtin	733.4	761.8	3.7	11.1	97.1	14.0	35.0	3	1932	56.4	12	I	1933	6.7	75.6	5.8
雄基 Yûki	756.0	761.7	6.1	10.1	2.5	7.6	33.4	23	1933	74.0	10	I	1931	6.3	65.3	5.9

第二表
Table I

地名 Locality	日照時數 (ジヨルダン式) Hours with Sunshine (Jordan's)		降 水 量 (耗) Amount of Precipitation (mm)			蒸 發 量 (耗) Amount of Evaporation (mm)			風 速 度 (*/時) Wind Velocity (m/sec)						
			總計 Total	百分率 %	廿四時間最大 Max. in 24hs	日 Date	總計 Total	廿四時間最大 Max. in 24hs	日 Date	最大 Maximum					
	廿四時間平均 Mean for 24hs	速度 Vel.								方向 Dir.	日 Date				
	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%	Total	%			
濟州 Saisyû	2200.5	50	1459.5	200.5	19	K 1933	1506.3	17.6	13	V 1931	5.1	36.1	NNE	3	V 1933
木浦 Moppo	2405.2	54	1118.2	178.6	21	V 1934	1234.4	8.5	1	V 1932	3.9	30.4	S	9	V 1934
釜山 Husan	2631.9	59	1474.7	203.0	19	K 1933	1288.8	9.3	29	V 1932	2.9	19.8	NW	12	K 1931
全州 Zensyû	2339.2	53	1180.4	112.5	4	V 1932	1222.3	10.2	28	V 1932	1.5	14.8	W	6	V 1931
大邱 Taikyû	2575.4	58	1088.8	123.5	19	V 1934	1449.7	11.3	1	V 1932	1.9	14.1	SSE	4	V 1933
仁川 Zinsen	2662.2	60	1105.4	261.4	21	V 1935	1248.9	10.1	24	V 1932	4.0	22.9	NW	12	V 1932
京城 Keizyô	2412.2	54	1235.4	179.3	21	V 1935	1157.7	9.9	21	V 1933	2.9	16.7	SW	4	V 1933
江陵 Kôryô	2284.8	52	1323.2	150.4	4	K 1933	1077.7	10.2	7	V 1933	2.7	24.7	WSW	2	X 1934
平壤 Heizyô	2572.8	59	1018.1	123.1	8	V 1934	1245.3	10.9	23	V 1932	2.2	15.7	ESE	15	V 1931
元山 Gensan	2474.0	57	1335.4	117.2	3	K 1931	1164.1	11.6	11	V 1933	2.5	21.4	NE	4	V 1933
新義州 Singisyû	2667.0	60	1031.2	183.3	26	V 1931	1142.9	12.1	24	V 1932	2.9	20.2	NNW	12	V 1931
咸興 Zyôsin	2273.8	52	785.8	119.0	27	V 1931	1052.2	11.9	22	V 1935	2.7	20.6	NW	11	V 1935
中江鎮 Tyûkôtin	2289.0	51	845.9	87.1	29	V 1935	1069.9	11.4	21	V 1935	1.4	14.7	NE	26	V 1931
雄基 Yûki	2408.6	54	894.8	124.1	14	V 1935	1248.4	13.5	19	V 1931	4.4	28.3	NW	24	X 1933

自昭和六年 五箇年観測成績
至昭和十年
Summary for the Lustrum 1931-1935

第三表
Table II

地名 Locality	天 氣 日 數 Number of Days with												氣 温 Air Temperature					
	降水 ●△ ≧0.1	雪 △	霰 △	雹 △	雷 △	霧 △	快 晴 Clear	曇 天 Cloudy	不 照 Sunless	暴 風 ⚡	霜 □	日 數	氣 温					
													最低 Min.	平均 Mean	最高 Max.	最低 Min.	平均 Mean	最高 Max.
													<0°	<0°	<0°	≧25°	≧25°	≧25°
濟州 Saisyû	139.8	19.8	31.0	0.4	7.4	16.0	31.4	176.4	45.4	118.0	5.0	18.8	3.2	1.0	7.8	44.2	83.4	
木浦 Moppo	129.6	35.0	11.2	0.8	9.0	33.0	38.2	177.4	32.0	72.0	58.4	63.4	25.6	6.0	5.0	39.6	98.4	
釜山 Husan	98.4	9.2	1.8	1.0	6.0	18.6	77.6	140.8	34.2	24.3	53.8	21.4	4.0	6.8	33.4	78.2		
全州 Zensyû	123.6	33.4	15.2	0.8	11.6	8.8	47.6	147.0	38.4	3.2	110.8	108.2	51.4	14.0	3.0	43.2	118.8	
大邱 Taikyû	104.8	17.6	3.4	1.2	11.0	70.2	69.0	134.4	32.0	9.0	107.8	102.6	44.0	9.2	6.4	43.0	116.6	
仁川 Zinsen	103.8	29.2	8.6	1.4	14.0	41.0	69.6	126.0	26.0	63.0	82.2	104.0	66.2	23.2	1.0	24.0	90.6	
京城 Keizyô	114.6	32.2	8.8	2.0	12.0	33.6	69.6	130.8	32.4	17.0	102.2	115.2	70.6	29.4	2.4	29.6	112.2	
江陵 Kôryô	121.2	28.4	7.2	0.4	6.4	14.2	83.0	137.6	55.6	21.4	39.6	92.0	45.2	8.4	4.2	23.8	83.6	
平壤 Heizyô	109.4	33.4	5.6	3.8	18.4	40.4	85.8	121.0	29.6	10.0	135.6	143.4	92.6	49.2	0.2	20.8	106.2	
元山 Gensan	120.4	33.6	2.2	1.0	10.4	10.2	91.6	139.2	51.8	6.6	66.8	116.8	73.0	28.0	0.8	11.4	59.4	
新義州 Singisyû	97.2	26.6	7.2	3.4	22.2	43.4	88.6	119.6	26.4	22.6	106.2	145.8	103.6	56.8	0.4	17.0	89.2	
咸興 Zyôsin	107.4	42.4	4.6	0.6	7.2	41.8	82.4	143.4	47.8	51.6	49.6	133.2	83.0	36.2	-	0.6	33.2	
中江鎮 Tyûkôtin	136.6	65.4	6.8	3.2	22.6	15.6	66.8	127.0	26.6	2.8	178.0	186.6	138.2	101.8	-	4.6	90.6	
雄基 Yûki	114.4	36.8	5.0	2.0	9.8	58.0	70.6	147.2	37.0	137.4	38.2	155.0	118.6	74.6	-	0.6	15.4	

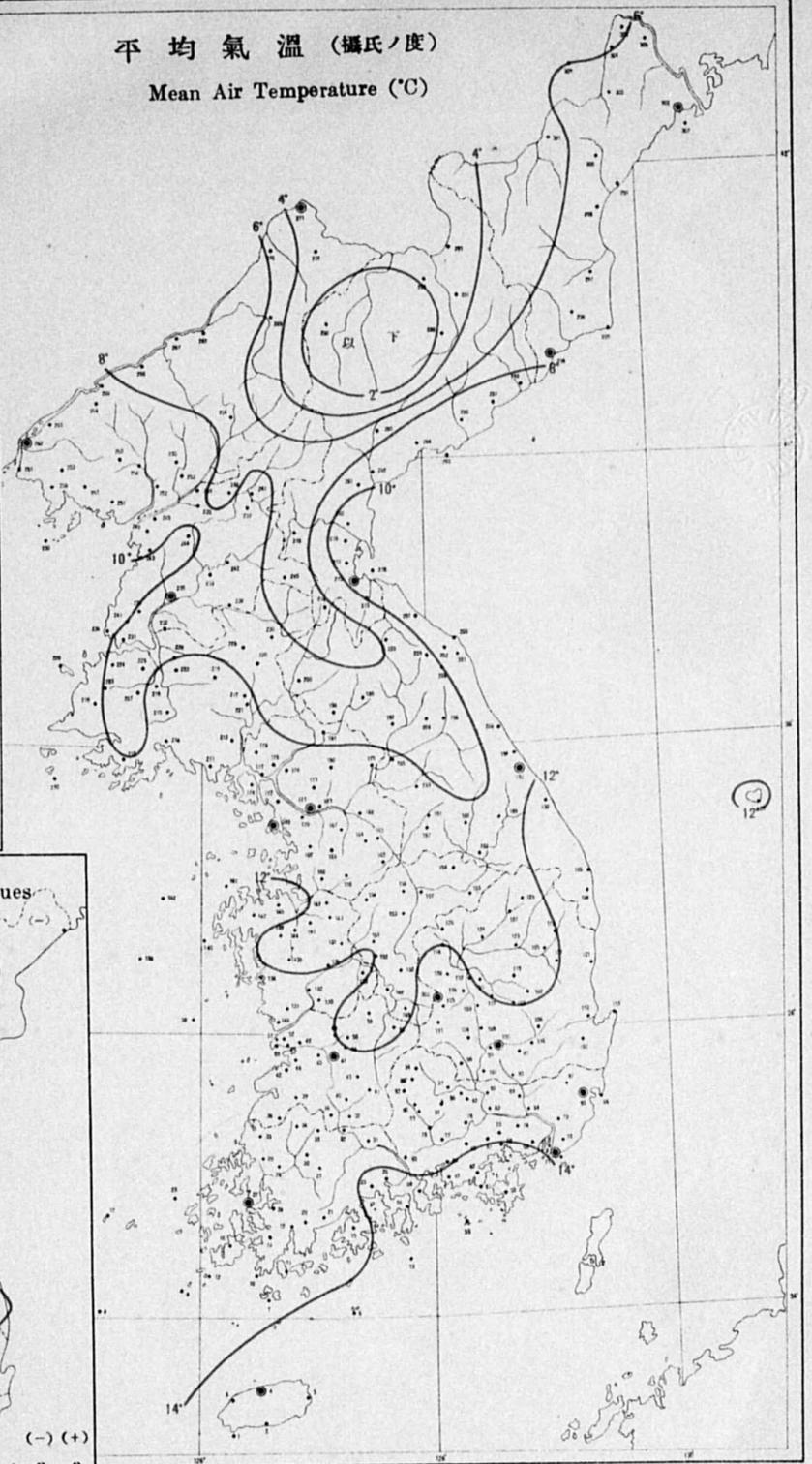
第四表
Table IV

地名 Locality	風 向 觀 測 回 數 (百分率) Frequency of wind from (%)															平 均 Resultant			
	北 N	北北東 NNE	北東 NE	東北東 ENE	東 E	東南東 ESE	東南 SE	南 S	南南東 SSE	南 S	南南西 SSW	西南 SW	西 W	西北西 WNW	北 NW	北北西 NNW	靜 Calm	方 向 回 數	
																		方向	回數
濟州 Saisyû	8	6	6	6	7	4	7	8	5	3	4	3	5	5	12	12	1	N 8°E	16
木浦 Moppo	22	4	4	3	3	2	3	6	10	6	5	2	1	1	5	21	3	N 10°W	25
釜山 Husan	18	10	3	2	5	4	3	3	4	1	2	3	6	6	8	17	5	N 13°W	41
全州 Zensyû	3	2	2	2	3	9	7	5	2	3	4	10	9	5	4	27	5	S 61°W	15
大邱 Taikyû	1	1	1	8	11	5	2	2	1	1	1	9	24	13	2	1	18	N 88°W	21
仁川 Zinsen	8	7	4	5	5	4	4	6	6	6	6	5	7	5	11	10	1	N 43°W	14
京城 Keizyô	1	2	7	17	10	3	1	1	1	2	9	9	14	11	7	1	4	N 53°W	14
江陵 Kôryô	6	4	5	3	4	3	1	1	1	1	11	24	14	3	4	5	9	N 87°W	36
平壤 Heizyô	4	1	1	3	8	11	7	4	5	3	4	3	6	8	13	8	12	N 49°W	5
元山 Gensan	3	4	7	8	7	3	1	0	1	3	12	19	18	5	3	2	5	S 86°W	29
新義州 Singisyû	11	14	12	2	2	1	3	5	11	10	4	1	1	1	5	11	5	N 13°E	17
咸興 Zyôsin	7	3	2	2	2	2	4	12	16	5	2	2	3	5	14	14	5	N 89°W	14
中江鎮 Tyûkôtin	2	4	6	6	7	4	3	2	4	7	9	6	3	2	2	2	32	S 19°E	8
雄基 Yûki	9	3	3	1	2	2	4	14	11	1	1	1	2	2	7	26	12	N 16°W	15

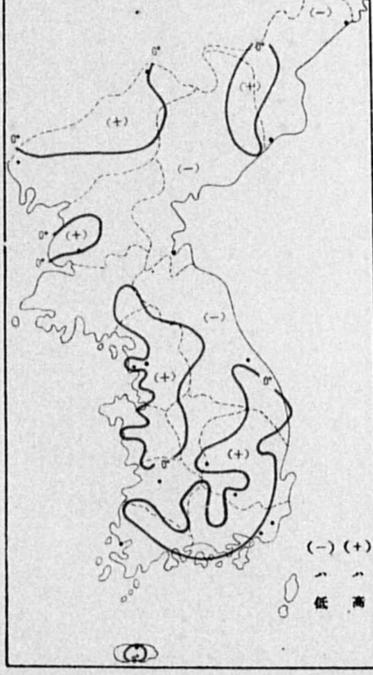
氣象圖 (五箇年平均値)
 自昭和六年 至昭和十年 Climatic Atlas (mean values for the Lustrum 1931—1935)

緯度	經度	緯度	經度	緯度	經度	緯度	經度
35°N	140°E	35°N	140°E	35°N	140°E	35°N	140°E
35°N	141°E	35°N	141°E	35°N	141°E	35°N	141°E
35°N	142°E	35°N	142°E	35°N	142°E	35°N	142°E
35°N	143°E	35°N	143°E	35°N	143°E	35°N	143°E
35°N	144°E	35°N	144°E	35°N	144°E	35°N	144°E
35°N	145°E	35°N	145°E	35°N	145°E	35°N	145°E
35°N	146°E	35°N	146°E	35°N	146°E	35°N	146°E
35°N	147°E	35°N	147°E	35°N	147°E	35°N	147°E
35°N	148°E	35°N	148°E	35°N	148°E	35°N	148°E
35°N	149°E	35°N	149°E	35°N	149°E	35°N	149°E
35°N	150°E	35°N	150°E	35°N	150°E	35°N	150°E
35°N	151°E	35°N	151°E	35°N	151°E	35°N	151°E
35°N	152°E	35°N	152°E	35°N	152°E	35°N	152°E
35°N	153°E	35°N	153°E	35°N	153°E	35°N	153°E
35°N	154°E	35°N	154°E	35°N	154°E	35°N	154°E
35°N	155°E	35°N	155°E	35°N	155°E	35°N	155°E
35°N	156°E	35°N	156°E	35°N	156°E	35°N	156°E
35°N	157°E	35°N	157°E	35°N	157°E	35°N	157°E
35°N	158°E	35°N	158°E	35°N	158°E	35°N	158°E
35°N	159°E	35°N	159°E	35°N	159°E	35°N	159°E
35°N	160°E	35°N	160°E	35°N	160°E	35°N	160°E
35°N	161°E	35°N	161°E	35°N	161°E	35°N	161°E
35°N	162°E	35°N	162°E	35°N	162°E	35°N	162°E
35°N	163°E	35°N	163°E	35°N	163°E	35°N	163°E
35°N	164°E	35°N	164°E	35°N	164°E	35°N	164°E
35°N	165°E	35°N	165°E	35°N	165°E	35°N	165°E
35°N	166°E	35°N	166°E	35°N	166°E	35°N	166°E
35°N	167°E	35°N	167°E	35°N	167°E	35°N	167°E
35°N	168°E	35°N	168°E	35°N	168°E	35°N	168°E
35°N	169°E	35°N	169°E	35°N	169°E	35°N	169°E
35°N	170°E	35°N	170°E	35°N	170°E	35°N	170°E
35°N	171°E	35°N	171°E	35°N	171°E	35°N	171°E
35°N	172°E	35°N	172°E	35°N	172°E	35°N	172°E
35°N	173°E	35°N	173°E	35°N	173°E	35°N	173°E
35°N	174°E	35°N	174°E	35°N	174°E	35°N	174°E
35°N	175°E	35°N	175°E	35°N	175°E	35°N	175°E
35°N	176°E	35°N	176°E	35°N	176°E	35°N	176°E
35°N	177°E	35°N	177°E	35°N	177°E	35°N	177°E
35°N	178°E	35°N	178°E	35°N	178°E	35°N	178°E
35°N	179°E	35°N	179°E	35°N	179°E	35°N	179°E
35°N	180°E	35°N	180°E	35°N	180°E	35°N	180°E
35°N	181°E	35°N	181°E	35°N	181°E	35°N	181°E
35°N	182°E	35°N	182°E	35°N	182°E	35°N	182°E
35°N	183°E	35°N	183°E	35°N	183°E	35°N	183°E
35°N	184°E	35°N	184°E	35°N	184°E	35°N	184°E
35°N	185°E	35°N	185°E	35°N	185°E	35°N	185°E
35°N	186°E	35°N	186°E	35°N	186°E	35°N	186°E
35°N	187°E	35°N	187°E	35°N	187°E	35°N	187°E
35°N	188°E	35°N	188°E	35°N	188°E	35°N	188°E
35°N	189°E	35°N	189°E	35°N	189°E	35°N	189°E
35°N	190°E	35°N	190°E	35°N	190°E	35°N	190°E
35°N	191°E	35°N	191°E	35°N	191°E	35°N	191°E
35°N	192°E	35°N	192°E	35°N	192°E	35°N	192°E
35°N	193°E	35°N	193°E	35°N	193°E	35°N	193°E
35°N	194°E	35°N	194°E	35°N	194°E	35°N	194°E
35°N	195°E	35°N	195°E	35°N	195°E	35°N	195°E
35°N	196°E	35°N	196°E	35°N	196°E	35°N	196°E
35°N	197°E	35°N	197°E	35°N	197°E	35°N	197°E
35°N	198°E	35°N	198°E	35°N	198°E	35°N	198°E
35°N	199°E	35°N	199°E	35°N	199°E	35°N	199°E
35°N	200°E	35°N	200°E	35°N	200°E	35°N	200°E

平均氣溫 (攝氏ノ度)
 Mean Air Temperature (°C)

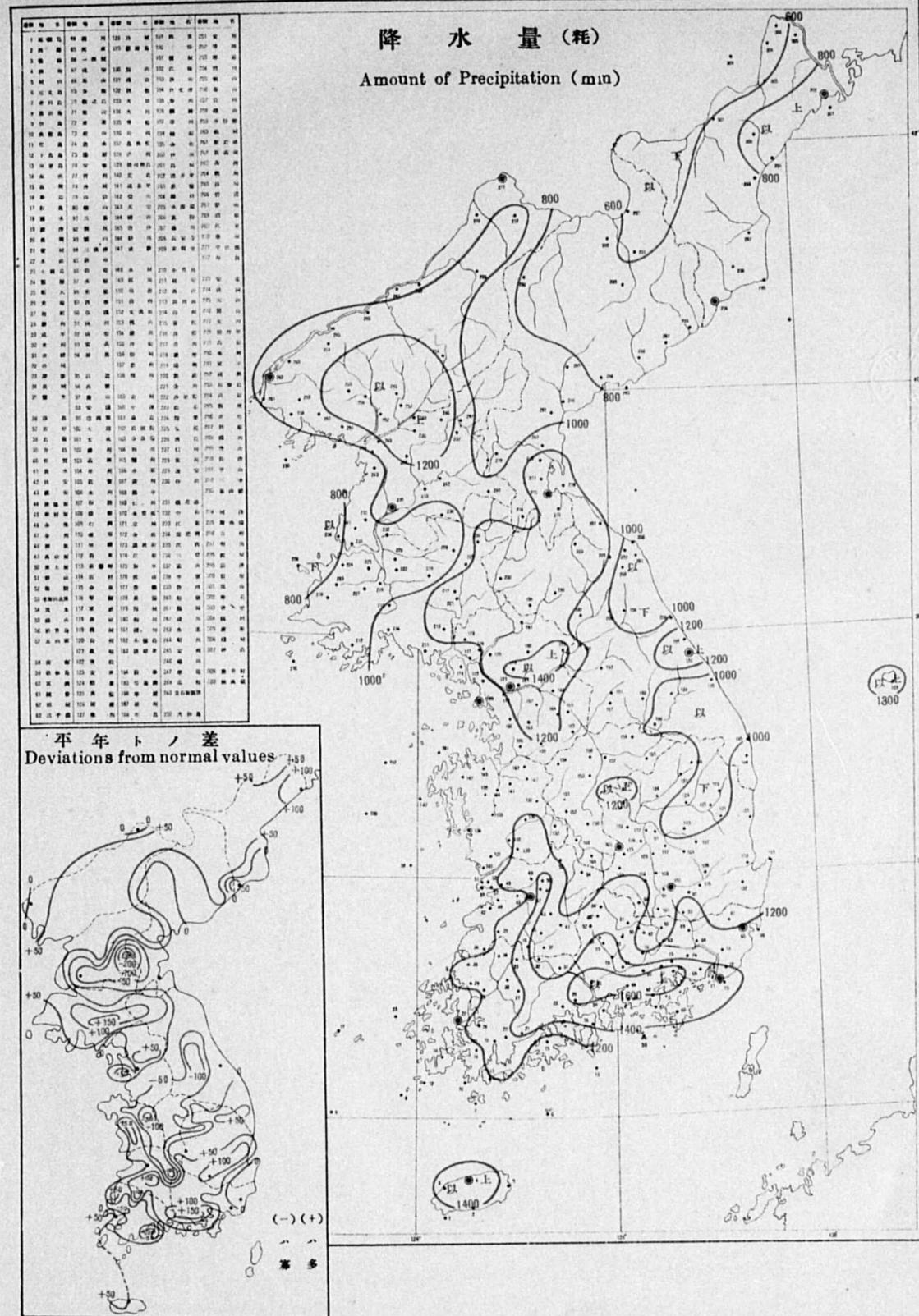


平年トノ差
 Deviations from normal values



氣象圖 (五箇年平均値)

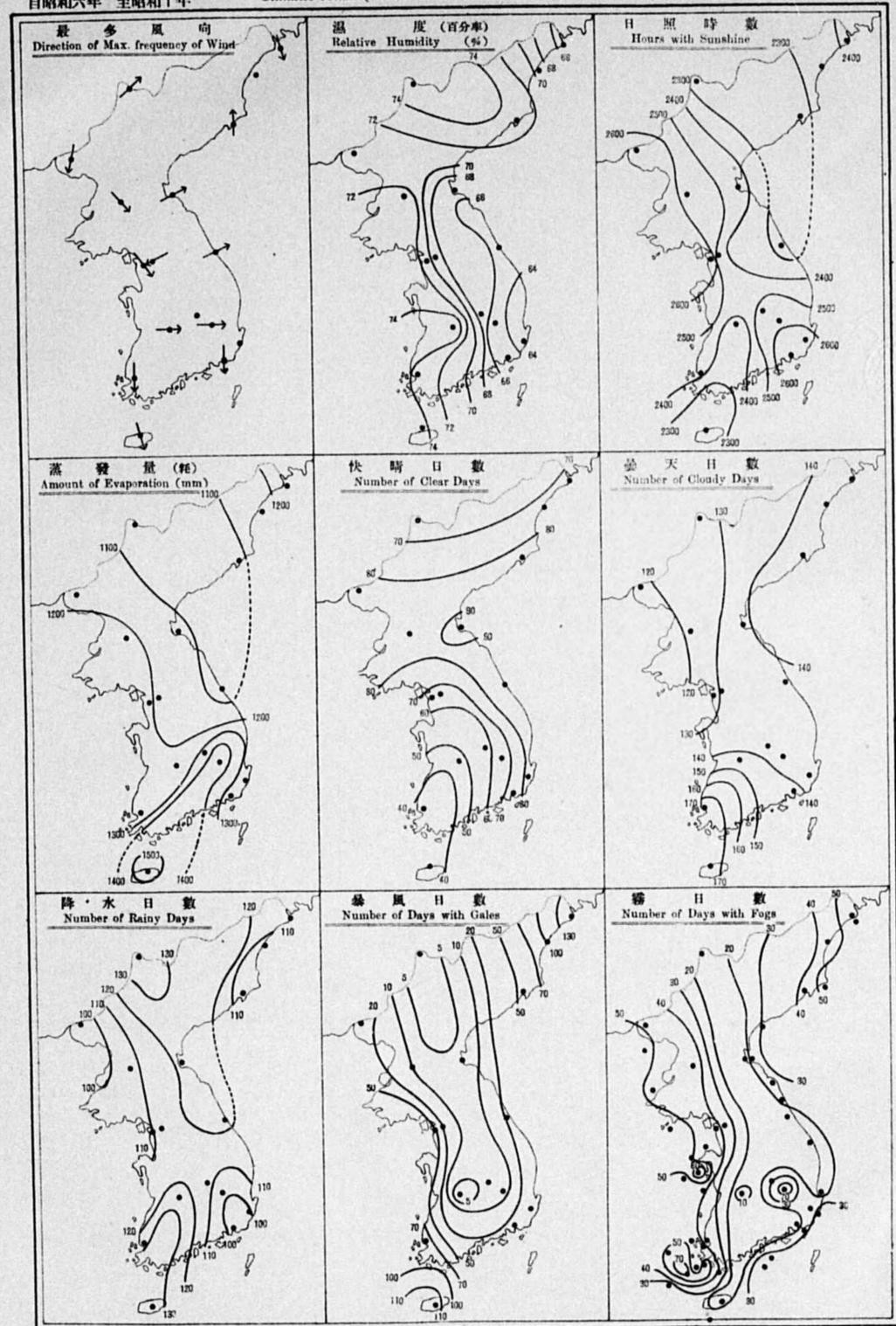
自昭和六年 至昭和十年 Climatic Atlas (mean values for the Lustrum 1931—1935)



氣象圖 (五箇年平均值)

自昭和六年 至昭和十年

Climatic Atlas (mean values for the Lustrum 1931-1935)



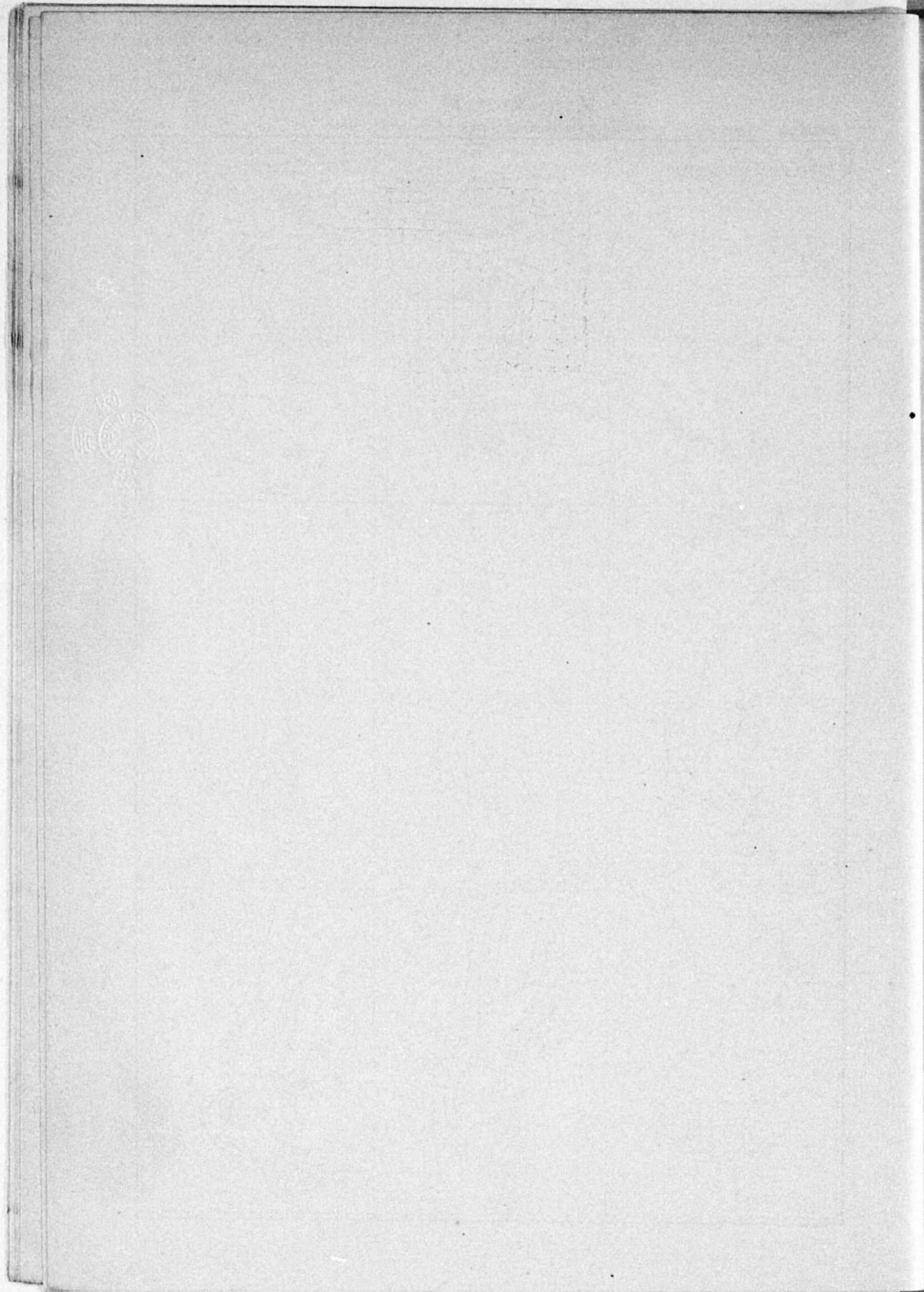


Table with 4 columns and 4 rows. The text is extremely faint and illegible. A red seal is located in the upper right quadrant of the page.



濟 州

SAISYŪ

Table with columns for MONTH, AIR PRESSURE (mm), TENSION OF VAPOUR (mm), AIR TEMPERATURE (°C), RELATIVE HUMIDITY (%), AMOUNT OF PRECIPITATION (mm), AMOUNT OF CLOUD (0-10), and NO. OF HOURS WITH SUNSHINE. Includes monthly and annual data for 1931-1935.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.8
海面ノ更正 Reduction to mean sea level + 2.1

濟 州

SAISYŪ

Table with columns for MONTH, VELOCITY OF WIND (m/sec), NO. OF DAYS WITH GALES, UPPER CLOUD, FREQUENCY OF WIND FROM, and NUMBER OF DAYS WITH various weather conditions. Includes monthly and annual data for 1931-1935.

濟州
SAISYŪ

半旬期平均 (降水量=アリテハ總量)
FIVE-DAY MEANS

Table with 14 columns: 半旬期 (Five-Day Period), 氣壓 (Air Pressure), 氣溫 (Air Temp.), 水蒸氣張力 (Tension of Vapour), 濕度 (Relative Humidity), 雲量 (Amount of Cloud), 風速度 (Velocity of Wind), 降水量 (Amount of Precip.), and their monthly/quarterly averages.

季節
SEASON

Table with 7 columns: 平均總日數 (Mean No. of Days with), 平均初終日 (Mean Date of Occurrence), and 初終間日數 (Intervals) for various weather conditions like 最低氣溫 (Min. Air Temp.), 最高氣溫 (Max. Air Temp.), 霜 (Hoar Frost), 雪 (Snow), and 積雪 (Snow on Ground).

濟州
SAISYŪ

Large table with 13 columns (Month, Jan-Dec, Annual) and 10 rows of meteorological data: 氣壓(海面ノ度)ノ平均及最高最低 (MEAN AND EXTREMES OF AIR PRESSURE), 氣溫ノ月中ノ極ノ平均及年中ノ極ノ平均 (MEAN OF EXTREMES OF AIR TEMPERATURE), 氣溫日較差ノ最大及其日 (MAXIMUM DAILY RANGE OF AIR TEMPERATURE), 水蒸氣張力ノ最大最小及其日 (EXTREMES OF TENSION OF VAPOUR), 濕度ノ最小及其日 (MINIMUM RELATIVE HUMIDITY), and 蒸發量 (EVAPORATION).

木 浦
MOPPO

Table with columns for Month (MONTH), Air Pressure (AIR PRESSURE), Tension of Vapour (TENSION OF VAPOUR), Air Temperature (AIR TEMPERATURE), Relative Humidity (RELATIVE HUMIDITY), Amount of Precipitation (AMOUNT OF PRECIPITATION), Amount of Cloud (AMOUNT OF CLOUD), and No. of Hours with Sunshine (日照時數).

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 3.0
海面へノ更正 Reduction to mean sea level + 3.0

木 浦
MOPPO

Table with columns for Month (MONTH), Velocity of Wind (VELOCITY OF WIND), No. of Days with Gales (NO. OF DAYS WITH GALES), Upper Cloud (UPPER CLOUD), Frequency of Wind from (FREQUENCY OF WIND FROM), and Number of Days with (NUMBER OF DAYS WITH).

木 浦
MOPPO

半 旬 期 平 均 (降水量=アリテハ總量)
FIVE-DAY MEANS

Table with columns for Five-Day Period, Air Press., Air Temp., Tension of Vapour, Relative Humidity, Amount of Cloud, Velocity of Wind, Amount of Precip. and rows for months from Jan to Dec.

季 節
SEASON

Table with columns for Mean No. of Days with, Mean Date of Occurrence (First/Last), and rows for temperature ranges and weather phenomena like Hoar Frost, Snow, and Ice.

* 1934-1935年現象ナン No occurrence in 1934, 1935

木 浦
MOPPO

Table with columns for Month (Jan-Dec, Annual) and rows for Air Pressure, Air Temperature, Tension of Vapour, Relative Humidity, and Evaporation.

氣壓(海面ノ度)ノ平均及最高最低 (耗)
MEAN AND EXTREMES OF AIR PRESSURE (Reduced to S. G. and M. S. L.) (mm)

Table showing Mean and Extremes of Air Pressure (mm) for each month and annual average.

氣溫ノ月中ノ極ノ平均及年中ノ極ノ平均 (攝氏)
MEAN OF EXTREMES OF AIR TEMPERATURE IN MONTHLY AND ANNUAL (°C)

Table showing Mean of Extremes of Air Temperature (°C) for each month and annual average.

氣溫日較差ノ最大及其日 (攝氏)
MAXIMUM DAILY RANGE OF AIR TEMPERATURE (°C)

Table showing Maximum Daily Range of Air Temperature (°C) for each month and annual average.

水蒸氣張力ノ最大最小及其日 (耗)
EXTREMES OF TENSION OF VAPOUR (mm)

Table showing Extremes of Tension of Vapour (mm) for each month and annual average.

濕度ノ最小及其日 (百分率)
MINIMUM RELATIVE HUMIDITY (%)

Table showing Minimum Relative Humidity (%) for each month and annual average.

蒸 發 量 (耗)
EVAPORATION (mm)

Table showing Evaporation (mm) for each month and annual average, including sub-totals for 'Out of Door' and 'In the Screen'.

釜山
HUSAN

Table with columns for Month (月), Air Pressure (氣壓), Tension of Vapour (水蒸氣), Air Temperature (氣溫), Relative Humidity (濕度), Amount of Precipitation (降水量), Amount of Cloud (雲量), and No. of Hours with Sunshine (日照時數). Rows include monthly data from Jan to Dec and annual totals.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.7
海面ヘノ更正 Reduction to mean sea level + 6.4

釜山
HUSAN

Table with columns for Month (月), Velocity of Wind (風速度), No. of Days with Gales (暴風日數), Upper Cloud (上層雲), Frequency of Wind from (各風向觀測回數), and Number of Days with (天氣日數). Rows include monthly data from Jan to Dec and annual totals.

本表中※印ヲ附シタルハ1931-1933三箇年平均
※.....Mean results for three years, 1931-1933

釜山
HUSAN

Table with 14 columns: 半旬期 (Five-Day Period), 氣壓 (Air Press.), 氣溫 (Air Temp.), 水蒸氣力 (Tension of Vapour), 濕度 (Relative Humidity), 雲量 (Amount of Cloud), 風速度 (Velocity of Wind), 降水量 (Amount of Precip.), and their counterparts for the second half of the five-day period. Includes seasonal summary (季節) and occurrence dates (平均初終日).

* 1934-1935年ニハ其ノ現象ナシ No occurrence in 1934, 1935
* 1933-1935年ニハ其ノ現象ナシ No occurrence from 1933 to 1935

釜山
HUSAN

Table with 13 columns: 月 (MONTH), 一月 (Jan.), 二月 (Feb.), 三月 (Mar.), 四月 (April), 五月 (May), 六月 (June), 七月 (July), 八月 (Aug.), 九月 (Sept.), 十月 (Oct.), 十一月 (Nov.), 十二月 (Dec.), 全年 (Annual). Includes sections for: 氣壓(海面ノ度)ノ平均及最高最低 (MEAN AND EXTREMES OF AIR PRESSURE), 氣溫ノ月中ノ極ノ平均及年中ノ極ノ平均 (MEAN OF EXTREMES OF AIR TEMPERATURE), 氣溫日較差ノ最大及其日 (MAXIMUM DAILY RANGE OF AIR TEMPERATURE), 水蒸氣張力ノ最大最小及其日 (EXTREMES OF TENSION OF VAPOUR), 濕度ノ最小及其日 (MINIMUM RELATIVE HUMIDITY), and 蒸發量 (EVAPORATION).

全 州
ZENSYŪ

Table with columns for MONTH, AIR PRESSURE (mm), TENSION OF VAPOUR (mm), AIR TEMPERATURE (°C), RELATIVE HUMIDITY (%), AMOUNT OF PRECIPITATION (mm), AMOUNT OF CLOUD (0-10), and NO. OF HOURS WITH SUNSHINE. Includes monthly and annual data for Zenkyū.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.6
海面へノ更正 Reduction to mean sea level + 4.8

全 州
ZENSYŪ

Table with columns for MONTH, VELOCITY OF WIND (m/sec), NO. OF DAYS WITH GALES, UPPER CLOUD, FREQUENCY OF WIND FROM, and NUMBER OF DAYS WITH various weather conditions. Includes monthly and annual data for Zenkyū.

全 州
ZENSYŪ

半 旬 期 平 均 (降水量=アリテハ總量)
FIVE-DAY MEANS

Table with columns for Five-Day Period, Air Press., Air Temp., Tension of Vapour, Relative Humidity, Amount of Cloud, Velocity of Wind, Amount of Precip., and seasonal data for SEASON.

全 州
ZENSYŪ

Table with columns for MONTH (Jan-Dec, Annual) and rows for MEAN AND EXTREMES OF AIR PRESSURE, MEAN OF EXTREMES OF AIR TEMPERATURE, MAXIMUM DAILY RANGE OF AIR TEMPERATURE, EXTREMES OF TENSION OF VAPOUR, MINIMUM RELATIVE HUMIDITY, and EVAPORATION.

大 邸
TAIKYŪ

Table with columns for Month, Air Pressure (mm), Tension of Vapour (mm), Air Temperature (°C), Relative Humidity (%), Amount of Precipitation (mm), Amount of Cloud (0-10), and No. of Hours with Sunshine. Includes monthly and annual data for 1931-1935.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.6
海面へノ更正 Reduction to mean sea level + 4.9

大 邸
TAIKYŪ

Table with columns for Month, Velocity of Wind (m/sec), No. of Days with Gales, Upper Cloud, Frequency of Wind from, and Number of Days with various weather conditions. Includes monthly and annual data for 1931-1935.

大 邱
TAIKYŌ

半 旬 期 平 均 (降水量=アリアテハ總量)
FIVE-DAY MEANS

Table with 14 columns: 旬期 (Five-Day Period), 氣壓 (Air Press.), 氣溫 (Air Temp.), 水蒸氣張力 (Tension of Vapour), 濕度 (Relative Humidity), 雲量 (Amount of Cloud), 風速度 (Velocity of Wind), 降水量 (Amount of Precip.), and corresponding values for each month from Jan to Dec.

季 節
SEASON

Table with 7 columns: 平均總日數 (Mean No. of Days with), 平均初終日 (Mean Date of Occurrence), and 初終間日數 (Intervals) for various weather conditions like Min. Air Temp, Max. Air Temp, Hoar Frost, Snow, and Ice.

大 邱
TAIKYŌ

Table with 13 columns: 月 (MONTH), 一月 (Jan.), 二月 (Feb.), 三月 (Mar.), 四月 (April), 五月 (May), 六月 (June), 七月 (July), 八月 (Aug.), 九月 (Sept.), 十月 (Oct.), 十一月 (Nov.), 十二月 (Dec.), 全年 (Annual). Rows include: 氣壓(海面ノ度)ノ平均及最高最低 (MEAN AND EXTREMES OF AIR PRESSURE), 氣溫ノ月中ノ極ノ平均及年中ノ極ノ平均 (MEAN OF EXTREMES OF AIR TEMPERATURE), 氣溫日較差ノ最大及其日 (MAXIMUM DAILY RANGE OF AIR TEMPERATURE), 水蒸氣張力ノ最大最小及其日 (EXTREMES OF TENSION OF VAPOUR), 濕度ノ最小及其日 (MINIMUM RELATIVE HUMIDITY), and 蒸發量 (EVAPORATION).

仁川
ZINSEN

Table with columns for Month (MONTH), Air Pressure (AIR PRESSURE), Water Vapor Tension (TENSION OF VAPOUR), Air Temperature (AIR TEMPERATURE), Relative Humidity (RELATIVE HUMIDITY), Amount of Precipitation (AMOUNT OF PRECIPITATION), Amount of Cloud (AMOUNT OF CLOUD), and No. of Hours with Sunshine (NO. OF HOURS WITH SUNSHINE). Rows include monthly data from Jan to Dec and Annual (Annual) data.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.5
海面ノ更正 Reduction to mean sea level + 6.4

仁川
ZINSEN

Table with columns for Month (MONTH), Velocity of Wind (VELOCITY OF WIND), No. of Days with Gales (NO. OF DAYS WITH GALES), Upper Cloud (UPPER CLOUD), Frequency of Wind from (FREQUENCY OF WIND FROM), and Number of Days with (NUMBER OF DAYS WITH). Rows include monthly data from Jan to Dec and Annual (Annual) data.

仁川
ZINSEN

Table with 15 columns for meteorological data (Air Press., Air Temp., etc.) and 12 rows for monthly intervals (1-5, 6-10, etc.). Includes a seasonal summary table at the bottom with columns for 'Season' and 'Mean Date of Occurrence'.

* 1934年ニハ現象ナシ No occurrence in 1934

仁川
ZINSEN

Table with 13 columns for monthly data (Jan. to Dec., Annual). Includes sub-tables for: 1) Mean and Extremes of Air Pressure (mm), 2) Mean of Extremes of Air Temperature (°C), 3) Maximum Daily Range of Air Temperature (°C), 4) Extremes of Tension of Vapour (mm), 5) Minimum Relative Humidity (%), and 6) Evaporation (mm).

京 城
KEIZYO

Table with columns for Month (MONTH), Air Pressure (AIR PRESSURE), Tension of Vapour (TENSION OF VAPOUR), Air Temperature (AIR TEMPERATURE), Relative Humidity (RELATIVE HUMIDITY), Amount of Precipitation (AMOUNT OF PRECIPITATION), Amount of Cloud (AMOUNT OF CLOUD), and No. of Hours with Sunshine (NO. OF HOURS WITH SUNSHINE). Rows include monthly data from Jan to Dec and an Annual summary.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.5
海面へノ更正 Reduction to mean sea level + 7.9

京 城
KEIZYO

Table with columns for Month (MONTH), Velocity of Wind (VELOCITY OF WIND), No. of Days with Gales (NO. OF DAYS WITH GALES), Upper Cloud (UPPER CLOUD), Frequency of Wind from (FREQUENCY OF WIND FROM), and Number of Days with (NUMBER OF DAYS WITH). Rows include monthly data from Jan to Dec and an Annual summary.

本表中※印ヲ附シタルハ1933-1935年三ヶ年平均
※...Mean results for three years 1933-1935

京 城
KEIZYO

半 旬 期 平 均 (降水量ニアリテハ總量)
FIVE-DAY MEANS

Table with columns for Five-Day Period, Air Press, Air Temp, Tension of Vapour, Relative Humidity, Amount of Cloud, Velocity of Wind, Amount of Precip. and rows for months from Jan to Dec.

季 節
SEASON

Table with columns for Mean No. of Days With, Mean Date of Occurrence (First/Last), and Intervals, listing seasonal statistics for temperature and precipitation.

*...1934, 1935年ニハ現象ナシ No occurrence in 1934, 1935

京 城
KEIZYO

Table with columns for MONTH (Jan-Dec, Annual) and rows for Air Pressure, Air Temperature, Maximum Daily Range of Air Temperature, Tension of Vapour, Minimum Relative Humidity, and Evaporation.

江 陵
KORYŌ

Table with columns for Month, Air Pressure (mm), Tension of Vapour (mm), Air Temperature (°C), Relative Humidity (%), Amount of Precipitation (mm), Amount of Cloud (0-10), and No. of Hours with Sunshine. Includes monthly and annual data for 1931-1935.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.5
海面へノ更正 Reduction to mean sea level + 1.5

江 陵
KORYŌ

Table with columns for Month, Velocity of Wind (m/sec), No. of Days with Gales, Upper Cloud, Frequency of Wind from, and Number of Days with various weather conditions. Includes monthly and annual data for 1931-1935.

江 陵
KORYŌ

半 旬 期 平 均 (降水量ニアリテハ總量)
FIVE-DAY MEANS

Table with columns for Five-Day Period, Air Press., Air Temp., Tension of Vapour, Humidity, Amount of Cloud, Velocity of Wind, Amount of Precip., and monthly/seasonal data for Koryo.

季 節
SEASON

Table showing seasonal statistics including Mean Date of Occurrence, Mean No. of Days with, and occurrences of various weather conditions like Min. Air Temp., Hoar Frost, Snow, and Ice.

江 陵
KORYŌ

Table with columns for Month (Jan-Dec, Annual) and various meteorological data including Air Pressure, Air Temperature, Tension of Vapour, Humidity, and Evaporation for Koryo.

平 壤
HEIZYO

Table with columns for Month (MONTH), Air Pressure (AIR PRESSURE), Tension of Vapour (TENSION OF VAPOUR), Air Temperature (AIR TEMPERATURE), Relative Humidity (RELATIVE HUMIDITY), Amount of Precipitation (AMOUNT OF PRECIPITATION), Amount of Cloud (AMOUNT OF CLOUD), and No. of Hours with Sunshine (NO. OF HOURS WITH SUNSHINE). Rows include monthly data from Jan to Dec and an Annual (Annual) summary.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.4
海面へノ更正 Reduction to mean sea level + 5.2

平 壤
HEIZYO

Table with columns for Month (MONTH), Velocity of Wind (VELOCITY OF WIND), No. of Days with Gales (NO. OF DAYS WITH GALES), Upper Cloud (UPPER CLOUD), Frequency of Wind from (FREQUENCY OF WIND FROM), and Number of Days with (NUMBER OF DAYS WITH). Rows include monthly data from Jan to Dec and an Annual (Annual) summary.

平 壤
HEIZYO

半 旬 期 平 均 (降水量ニアリテハ總量)
FIVE-DAY MEANS

Table with columns for Five-Day Period, Air Pressure, Air Temp., Water Vapor Tension, Relative Humidity, Amount of Cloud, Velocity of Wind, and Amount of Precip. Rows are organized by month (Jan to Dec) and five-day intervals.

季 SEASON

Table showing seasonal statistics including Mean No. of Days With, Mean Date of Occurrence, and counts for various weather phenomena like Min. Air Temp., Max. Air Temp., Hoar Frost, Snow, and Ice.

* 1931, 1933, 1934, 1935年ハ現象ナシ No occurrence 1931, 1933, 1934, 1935

平 壤
HEIZYO

Table with columns for Month (Jan to Dec) and Annual. It contains multiple sub-tables for Air Pressure, Air Temperature, Water Vapor Tension, and Evaporation, including mean and extreme values.



元山
GENSAN

Table with columns for month, air pressure, water vapor tension, air temperature, relative humidity, precipitation, cloud amount, and sunshine hours. Includes monthly and annual averages.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.4
海面へノ更正 Reduction to mean sea level + 3.4

元山
GENSAN

Table with columns for month, wind velocity, gale days, upper cloud, wind frequency, and number of days with various weather conditions. Includes monthly and annual averages.

元 山
GENSAN

Table with columns for Five-Day Means (FIVE-DAY MEANS) and Season (SEASON). It includes data for air pressure, temperature, humidity, cloud amount, wind velocity, and precipitation for various periods from January to December. The bottom section details seasonal statistics like minimum/maximum air temperature, mean date of occurrence, and occurrences of frost, snow, and ice.

* 1931, 1934年ハ現象ナシ No occurrence in 1931, 1934

元 山
GENSAN

Table with columns for Monthly (MONTH) and Annual (Annual) data. It includes sections for: Mean and Extremes of Air Pressure (Reduced to S. G. and M. S. L.), Mean of Extremes of Air Temperature in Monthly and Annual, Maximum Daily Range of Air Temperature, Extremes of Tension of Vapour, Minimum Relative Humidity, and Evaporation. It provides monthly and annual averages and extremes for these various meteorological parameters.

新 義 州
SINGISYŪ

Table with columns for Air Pressure (AIR PRESSURE), Water Vapor Tension (TENSION OF VAPOUR), Air Temperature (AIR TEMPERATURE), Relative Humidity (RELATIVE HUMIDITY), Amount of Precipitation (AMOUNT OF PRECIPITATION), Amount of Cloud (AMOUNT OF CLOUD), and日照時數 (NO. OF HOURS WITH SUNSHINE). Rows include monthly data from Jan to Dec and annual totals.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.3
海面へノ更正 Reduction to mean sea level + 0.7

新 義 州
SINGISYŪ

Table with columns for Wind Velocity (VELOCITY OF WIND), Frequency of Wind from (FREQUENCY OF WIND FROM), and Number of Days with (NUMBER OF DAYS WITH). Rows include monthly data from Jan to Dec and annual totals.

新 義 州
SINGISYŪ

半 旬 期 平 均 (降水量=アリテハ總量)
FIVE-DAY MEANS

Table with columns for Five-Day Period, Air Press., Air Temp., Water Vapor Tension, Relative Humidity, Amount of Cloud, Velocity of Wind, Amount of Precip., and seasonal data for SEASON.

新 義 州
SINGISYŪ

Table with columns for MONTH (Jan-Dec, Annual) and various meteorological data including Air Pressure, Air Temperature, Water Vapor Tension, Relative Humidity, Amount of Cloud, Velocity of Wind, Amount of Precip., and Evaporation.

城 津
ZYOSIN

Table with columns for Month, Air Pressure (mm), Tension of Vapour (mm), Air Temperature (°C), Relative Humidity (%), Amount of Precipitation (mm), Amount of Cloud (0-10), and No. of Hours with Sunshine. Includes monthly and annual data for 1931-1935.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.3
海面へノ更正 Reduction to mean sea level + 3.0

城 津
ZYOSIN

Table with columns for Month, Wind Velocity (m/sec), Frequency of Wind from (directions), Air Temperature (°C), and No. of Days with Sunshine. Includes monthly and annual data for 1931-1935.

城 津
ZYOSIN

半 旬 期 平 均 (降水量=アリテハ總量)
FIVE-DAY MEANS

Table with 17 columns: Five-Day Period, Air Pres., Air Temp., Tension of Vapour, Relative Humidity, Amount of Cloud, Velocity of Wind, Amount of Precip., and their corresponding values for each five-day interval from January to December.

季 節
SEASON

Table with 7 columns: Mean No. of Days With, Mean Date of Occurrence (First/Last Day and Month), and Intervals for various weather conditions like Min. Air Temp., Max. Air Temp., Hoar Frost, Snow, and Ice.

城 津
ZYOSIN

Table with 13 columns: MONTH (Jan-Dec, Annual) and 12 rows of meteorological statistics including Mean and Extremes of Air Pressure, Air Temperature, Maximum Daily Range of Air Temperature, Extremes of Tension of Vapour, Minimum Relative Humidity, and Evaporation.

中江鎮
TYŌKŌTIN

Table with columns for month, air pressure (AIR PRESSURE), water vapor tension (TENSION OF VAPOUR), air temperature (AIR TEMPERATURE), relative humidity (RELATIVE HUMIDITY), precipitation (AMOUNT OF PRECIPITATION), cloud amount (AMOUNT OF CLOUD), and sunshine (NO. OF HOURS WITH SUNSHINE). Includes monthly and annual data for 1931-1935.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.3
海面へノ更正 Reduction to mean sea level +28.7

中江鎮
TYŌKŌTIN

Table with columns for month, wind velocity (VELOCITY OF WIND), gale days (NO. OF DAYS WITH GALES), upper cloud (UPPER CLOUD), frequency of wind from (FREQUENCY OF WIND FROM), and number of days with weather (NUMBER OF DAYS WITH). Includes monthly and annual data for 1931-1935.

中江鎮
TYUKŌTIN

Table with columns for Five-Day Means (FIVE-DAY MEANS) and Season (SEASON). Includes data for monthly averages and seasonal extremes for various meteorological parameters like temperature, pressure, and precipitation.

* 1934及1935年ハ現象ナシ No occurrence in 1934, 1935

中江鎮
TYUKŌTIN

Table with columns for monthly and annual averages. Includes sections for Mean and Extremes of Air Pressure, Mean of Extremes of Air Temperature, Maximum Daily Range of Air Temperature, Extremes of Tension of Vapour, Minimum Relative Humidity, and Evaporation.

雄 基
YŌKI

Table with columns for MONTH, AIR PRESSURE (mm), TENSION OF VAPOUR (mm), AIR TEMPERATURE (°C), RELATIVE HUMIDITY (%), AMOUNT OF PRECIPITATION (mm), AMOUNT OF CLOUD (0-10), and NO. OF HOURS WITH SUNSHINE. Includes monthly and annual data for 1931-1935.

* 重力ノ更正 Reduction to standard gravity - 0.2
海面ノ更正 Reduction to mean sea level + 5.9

雄 基
YŌKI

Table with columns for MONTH, VELOCITY OF WIND (m/sec), NO. OF DAYS WITH GALES, UPPER CLOUD, FREQUENCY OF WIND FROM, and NUMBER OF DAYS WITH various weather conditions. Includes monthly and annual data for 1931-1935.

雄 基
YŌKI

半 旬 期 平 均 (降水量ニアルテハ總量)
FIVE-DAY MEANS

Table with 15 columns: Five-Day Period, Air Press., Air Temp., Tension of Vapour, Relative Humidity, Amount of Cloud, Velocity of Wind, Amount of Precip., and their monthly/seasonal means. Includes a seasonal summary table at the bottom.

*1 1932, 1934年ハ現象ナシ No occurrence in 1932, 1934.
*2 1932, 1935年ハ現象ナシ No occurrence in 1932, 1935.

雄 基
YŌKI

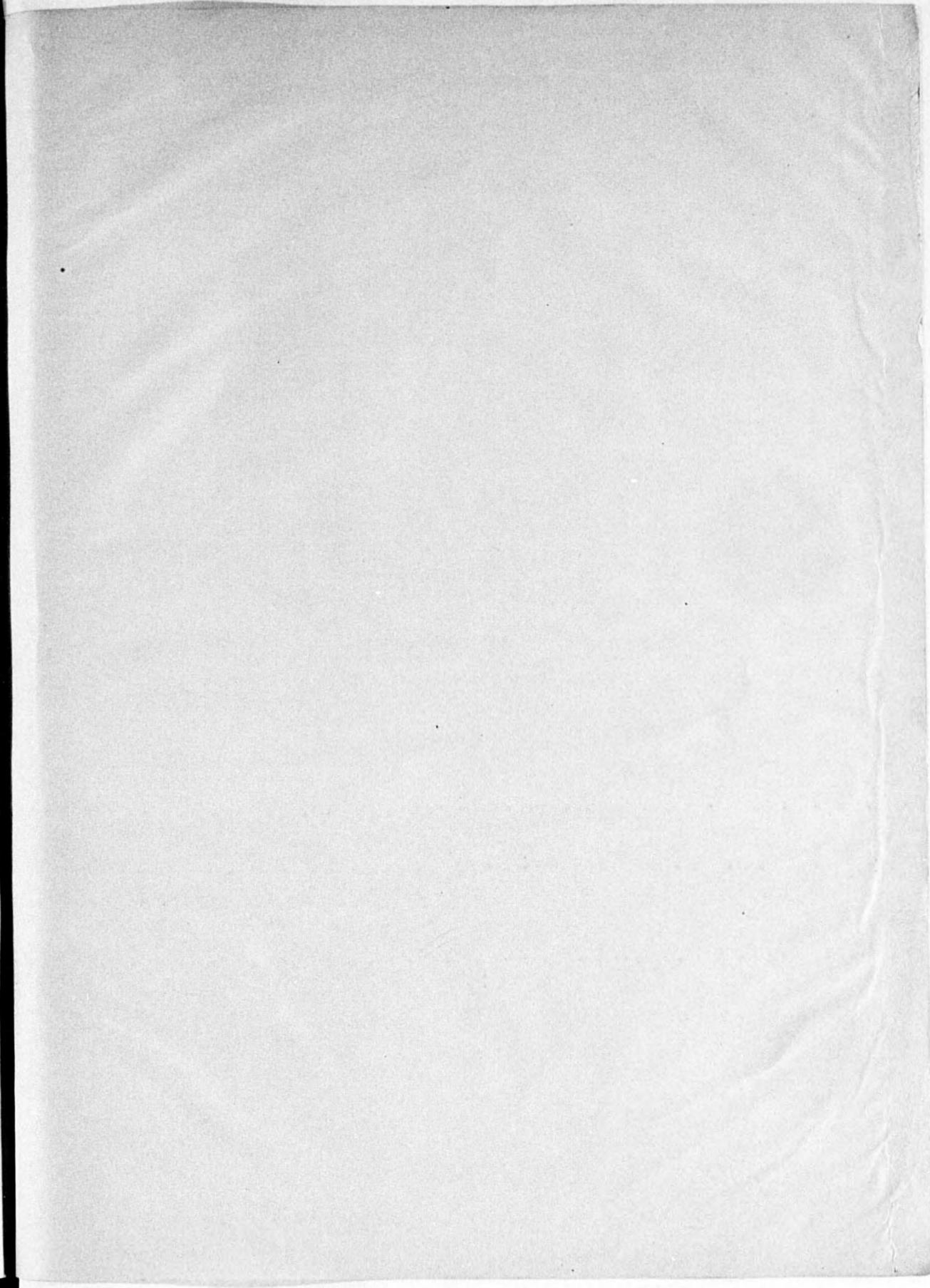
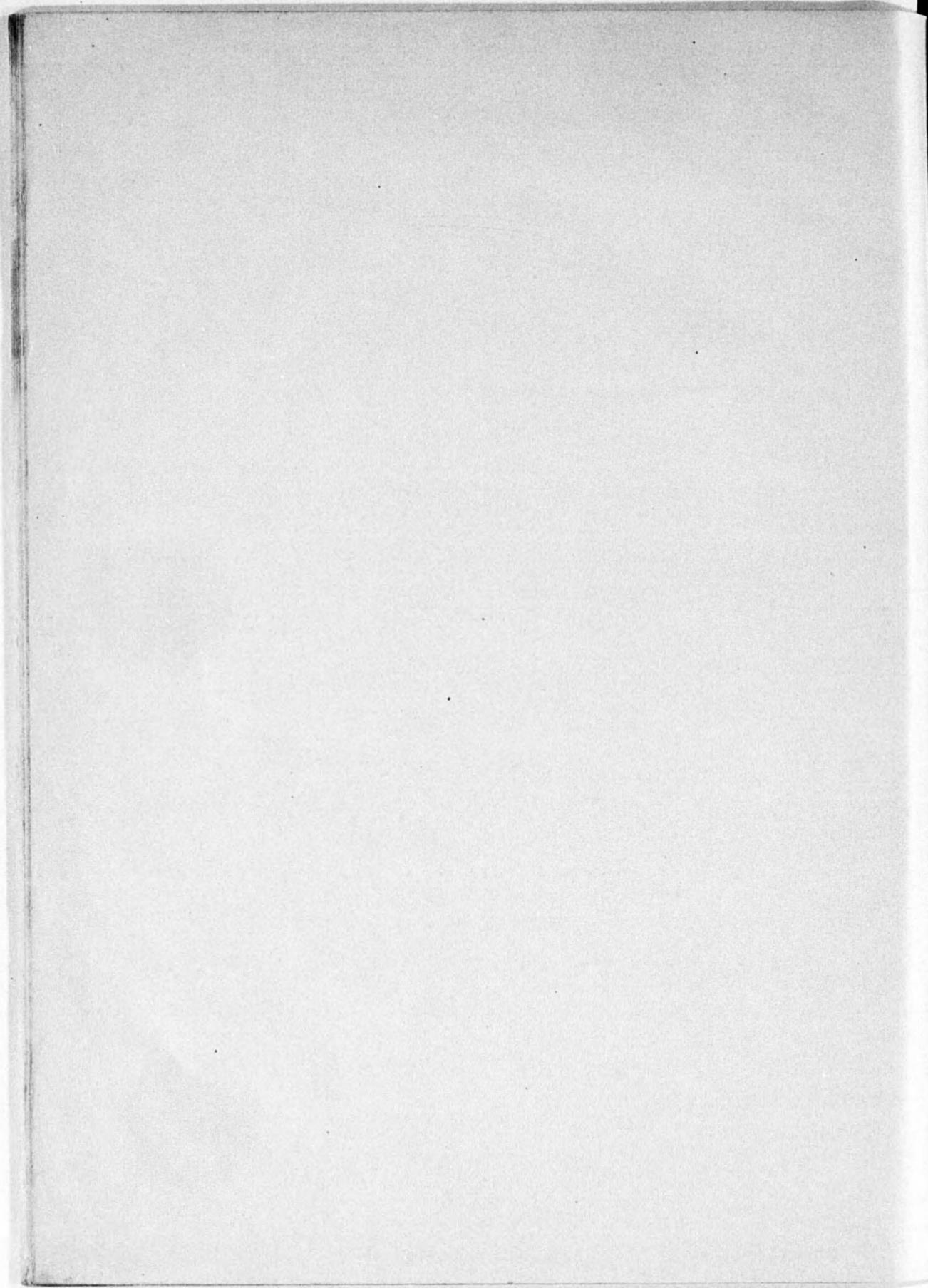
Summary table with 13 columns (Month, Jan-Dec, Annual) and 10 rows of meteorological statistics: Air Pressure, Air Temperature, Tension of Vapour, Relative Humidity, and Evaporation.

昭和十一年十二月十五日印刷
昭和十一年十二月二十五日發行

朝鮮總督府觀測所
(仁川)

印刷人 京城府蓬萊町三丁目六二
羽田茂一

印刷所 京城府蓬萊町三丁目六二
朝鮮印刷株式會社



14
13

14. 6二-132



1200501222457

14.6二

132

終